

۹۹۹

KIRK HADİS

۹۹۹

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY

SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

Arapça İngilizce Türkçe 40 Hadis

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

Andolsun, size içinizden öyle bir peygamber gelmiştir ki, sizin sıkıntıya uğramanız ona ağır gelir, size çok düşkündür, müminlere karşı şefkat ve merhamet doludur. (Tevbe 128)

1

İHLAS / ON SINCERITY

عن عمر بن الخطاب :

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ.

(The value of) an action depends on the intention behind it. A man will be rewarded only for what he intended.

"Ameller, niyetlerle değer kazanır. Herkes niyet ettiğinin karşılığını bulur."

2

İHLAS / ON SINCERITY

عن أبي هريرة :

إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ
وَأَعْمَالِكُمْ.

Verily Allah does not look to your bodies nor to your faces, but He looks to your hearts.

"Allah,sizin şekillerinize ve mallarınıza bakmaz,kalplerinize ve amellerinize bakar."

3

İLİM / ON KNOWLEDGE

عن أبي هريرة :

مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.

He who treads the path in search of knowledge, Allah would make that path easy, leading to Paradise for him.

"Kim ilim öğrenme arzusuyla bir yola girerse, Allah bu sebeple ona Cennet'e giden yolu kolaylaştırır."

4

İLİM / ON KNOWLEDGE

عن أنس بن مالك :

مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ.

One who goes out to search for knowledge is (devoted) to the cause of Allah till he returns.

“İlim öğrenme uğruna evinden çıkan kimse evine dönünceye kadar Allah yolunda olur.”

5

EĞİTİM / ON EDUCATION

عن أنس بن مالك :

يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَبَشِّرُوا، وَلَا تُنْفِرُوا.

Show them leniency and do not be hard upon them.

“Kolaylaştırınız..Zorlaştırmayınız..Müjdeleyiniz..Nefret ettirmeyiniz.”

6

EĞİTİM / ON EDUCATION

عن عائشة أم المؤمنين :

إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنِّتًا، وَلَا مُتَعَنِّتًا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا
مُيسِّرًا.

Allah did not send me to be harsh, or cause harm, but He has sent me to teach and make things easy.

"Allah, beni zorlaştırıcı ve kusur bulucu olarak göndermedi. Beni sadece kolaylaştırıcı bir eğitimci olarak gönderdi."

7

SEVGİ / ON LOVE

عن أبي هريرة :

لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا.

You shall not enter Paradise so long as you do not affirm belief (in all those things which are the articles of faith) and you will not believe as long as you do not love one another.

“İman etmedikçe Cennet’e giremezsiniz.Birbirinizi sevmedikçe gerçek mümin olamazsınız.”

8

SEVGİ / ON LOVE

عن ضميرة بن أبي ضميرة :

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَلَمْ يَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرِنَا.

Those who do not Show mercy to our young ones and do not realize the right of our elders are not from us.

“Küçüğümüze merhamet etmeyen ve büyüğümüzün hakkını bilmeyen bizden değildir.”

9

HOŞGÖRÜ / ON TOLERANCE

عن عبد الله بن عباس :

إِسْمَحْ، يُسْمَحْ لَكَ.

Be tolerant to be tolerated.

“Sen hoşgörülü ol ki, sana da hoşgörüyle davranılsın.”

10

HOŞGÖRÜ / ON TOLERANCE

عن عائشة أم المؤمنين :

مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ.

Be calm, O' Aisha! You should be kind and lenient, and beware of harshness and Fuhsh (i.e. bad words).

"Ağır ol Ya Aişe!..Yumuşak olmalısın.Şiddetli davranmaktan ve aşırı tepkili olmaktan sakınmalısın."

11

MERHAMET / ON MERCY

عن أبي هريرة :

مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ.

No mercy would be shown to him who does not show mercy (towards his children);

“Merhamet etmeyene merhamet edilmez.”

12

MERHAMET / ON MERCY

عن أسامة بن زيد :

إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ.

Allah is merciful only to those of His slaves who are merciful (to others).

“Allah,kullarından ancak merhamet edenlere merhamet eder.”

13

CÖMERTLİK / ON GENEROSITY

عن عبد الله بن عمر :

أَلَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى.

The upper hand is better than the lower hand (i.e. he who gives in charity is better than him who takes it).

“Veren el, alan elden daha hayırlıdır.”

14

CÖMERTLİK / ON GENEROSITY

عن أبي هريرة :

«قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: اُنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ! اُنْفِقْ عَلَيْكَ».

Allah, the Most Blessed and High, said: O son of Adam, spend. Then I will spend on you.

Bir hadis-i kudside Allah Teala buyuruyor ki: "Ey Adem oğlu!..Malını Allah yolunda ver ki, sana da verilsin."

15

HAYIR / GOODNESS

عن أنس بن مالك :

إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ.

When someone helps the good deeds to be practised, it is as if he made those good deeds indeed.

“Hayra vesile olan, o hayrı işleyen gibidir.”

16

HAYIR / GOODNESS

عن خالد بن الوليد :

خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ.

The blessed of mankind is the one who is the most beneficial for mankind.

“İnsanların en hayırlısı, insanlara faydalı olandır.”

17

ÇALIŞKANLIK / ON ASSIDUITY

عن أنس بن مالك :

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْجُبْنِ ، وَالْبُخْلِ .

O Allah, I seek refuge in Thee from incapacity, from indolence, from cowardice , from senility, from miserliness.

“Allah’ım!..Acizlik,tembellik,korkaklık ve cimrilikten sana sığınırım.”

18

ÇALIŞKANLIK / ON ASSIDUITY

عن عبد الله بن عباس :

نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ.

There are two blessings which many people lose: (They are) Health and free time for doing good.

“İki nimet vardır ki, insanların çoğu bu iki nimeti değerlendirmede aldanırlar: Sağlık ve boş vakit.”

19

DÜRÜSTLÜK / ON RIGHTOUSNESS

عن سفیان بن عبد الله الثقفي :

قُلْ آمَنْتُ بِاللّٰهِ، ثُمَّ اسْتَقِمَّ.

Say "I affirm my faith in Allah" and then remain steadfast to it.

"Allah'a inandım de.Sonra da dosdoğru ol."

20

DÜRÜSTLÜK / ON RIGHTOUSNESS

عن عائشة أم المؤمنين :

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتْقِنَهُ.

Allah is pleased with the work of those among you who work in an appropriate manner.

"Allah,sizden birinizin yaptığı işi sağlam yapmasından memnun olur."

21

ARKADAŞLIK / ON FRIENDSHIP

عن أبي هريرة :

الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ.

You are of the same religion as your close friend. Then be careful about whom you adopt as your friend.

“Kişi, samimi arkadaşının dini üzerinedir. Sizden biriniz kiminle arkadaş olacağına dikkat etsin.”

22

ARKADAŞLIK / ON FRIENDSHIP

عن عبد الله بن مسعود :

الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ.

You will be with those whom you love.

“Kişi,-kıyamette- sevdiği kimse ile beraberdir.”

23

KOMŞULUK / ON NEIGHBOURLINESS

عن أبي ذر الغفاري :

إِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا، فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِكَ،
فَأَصِْبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ.

Whenever you prepare a broth, add water to it, and have in your mind the members of the household of your neighbors and then give them out of this with courtesy.

"Yemek pişirdiğinde; suyunu çok koy. Sonra komşularından bir aile halkına bak. O yemekten onlara güzellikle ikram et."

24

KOMŞULUK / ON NEIGHBOURLINESS

عن أبي هريرة :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ.

He will not enter Paradise whose neighbor is not secure from his wrongful conduct.

"Yapacağı kötülüklerden komşusu emin olmayan kimse,Cennet'e giremez."

25

AİLE / ON FAMILY

عن عبد الله بن عباس :

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي.

The best of you is he who is best to his family, and I am the best among you to my family.

"Sizin en hayırlınız, ailesine karşı en hayırlı olanınızdır. Ailesine karşı en hayırlı olanınız benim."

Tirmizi: Menakıb 63; İbn Mace: Nikah 50

26

AİLE / ON FAMILY

عن عائشة أم المؤمنين :

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا، أَذْخَلَ عَلَيْهِمُ الرِّفْقَ.

*When Allah the Almighty wills goodness for the members of a family,
He bestows goodness over them.*

“Aziz ve Celil olan Allah, bir aile halkına hayır dilediğinde, o aile halkına yumuşak huyluluk verir.”

27

YAKINLARIMIZ / ON RELATIVES

عن أنس بن مالك :

مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ
رَحِمَهُ.

Whoever is pleased that he be granted more wealth and that his lease of life be prolonged, then he should keep good relations with his Kith and kin.

“Rızkının çoğalmasını ve ömrünün uzatılmasını arzu eden kimse,yakınlarını kollayıp gözetsin.”

Buhari: Edeb 12;Müslim: Birr 20

28

YAKINLARIMIZ / ON RELATIVES

عن ثعلبة بن زهدم :

أُمِّكَ، وَأَبَاكَ، وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ.

Show goodness firstly to your mother and father, then to your sister and brother, and then to the closest relatives and other ones.

“Önce anne ve babana, sonra kız ve erkek kardeşine, sonra en yakınına, sonra da diğer yakınlarına iyilikte bulun.”

29

LAF TAŞIMA / ON TALE-BEARING

عن حذيفة بن اليمان :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَّامٌ.

The tale-bearer will not enter Paradise.

“Laf taşıyan kimse- tevbe etmedikçe veya bunun cezasını çekmedikçe- Cennet’e giremez.”

30

LAF TAŞIMA / ON TALE-BEARING

عن جبير بن مطعم :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.

One who severs the tie of kinship would not enter Paradise.

"Yakın akrabasıyla ilişkiyi kesen kimse, -tevbe etmedikçe veya bunun cezasını çekmedikçe-Cennet'e giremez."

31

KISKANÇLIK / ON JEALOUSY

عن أنس بن مالك :

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

None of you will have faith till he wishes for his (Muslim) brother what he likes for himself.

“Sizden biriniz, kendisi için arzu ettiği şeyi din kardeşi için arzu etmedikçe, gerçek mü’min olamaz.”

32

KISKANÇLIK / ON JEALOUSY

عن أبي هريرة :

إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ
الْحَطَبَ.

*Avoid envy, for envy devours good deeds just as fire devours fuel or
(he said) “grass”.*

“Kıskançlıktan sakınınız. Zira ateşin odunu yiyip bitirdiği gibi, kıskançlık
ta iyilikleri yiyip bitirir.”

33

HAKSIZLIK / ON INJUSTICE

عن عبد الله بن عمر :

اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

Be on your guard against committing oppression, for oppression is a darkness on the Day of Resurrection.

“Haksızlık yapmaktan sakınınız.Çünkü haksızlık, kıyamet gününde karanlıklara sebep olacaktır.”

34

HAKSIZLIK / ON INJUSTICE

عن أبي هريرة :

أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ.

Pay the wage of a worker before his sweat dries out.

“İşçiye ücretini alın teri kurumadan veriniz.”

35

DİLİ TUTMA / ON KEEPING SILENCE

عن عبد الله بن مسعود :

إمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ.

Hold your tongue for the things that would harm you.

“Zararına olacak şeylerde, dilini tut.”

36

DİLİ TUTMA / ON KEEPING SILENCE

عن أبي هريرة :

كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.

It is a grave sin for a person who divulges whatever he hears.

“Her duyduğunu söylemesi, kişiye yalan olarak yeter.”

37

YETİM / ON ORPHANS

عن سهل بن سعد الساعدي :

أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا.

"I and the one who looks after an orphan will be like this in Paradise," showing his middle and index fingers and separating them.

"Ben,yetimin bakımını üstlenen kişi ile Cennet'te-şehadet parmağı ile orta parmağın yakınlığı gibi böyle yakın olacağım."

38

YETİM / ON ORPHANS

عن أبي هريرة :

إِنْ أَرَدْتَ تَلْيِينَ قَلْبِكَ، فَأَطْعِمِ الْمِسْكِينَ، وَامْسَحْ رَأْسَ
الْيَتِيمِ.

If you want to soften your heart, then feed the poor and caress the orphan.

"Kalbinin yumuşamasını istersen; yoksulu doyur, yetimin başını okşa."

39

ZİYARET / ON VISITING

عن أبي هريرة :

مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ طِبْتُ، وَطَابَ
مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا.

Whoever visits a sick or a healthy one among his religious brethren, an angel shouts at him saying, "What a good coming yours. You gained a mansion in Paradise."

"Kim bir hastayı ya da hasta olmayan bir din kardeşini ziyaret ederse, bir melek ona şöyle seslenir: Ne mutlu sana..Bu gelişin güzel oldu..Kendine cennette bir köşk hazırladın."

Tirmizi: Birr 64

عن معاذ بن جبل :

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَبْتُ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ،
وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ.

Allah the Almighty says in a Hadith al Qudsi, "It behooves me to love the ones mentioned below: (I certainly love them) :those who love each other for My sake, those who come together for My sake, those who visit each other for My sake and those who serve each other for My sake.

"Cenab-ı Hak bir hadis-i kudside buyuruyor ki: "Şu kimseleri sevmek bana vaciptir: (Şu kimseleri mutlaka severim): Benim rızam için birbirini sevenler, Benim rızam için biraraya gelenler, Benim rızam için birbirini ziyaret edenler, Benim rızam için birbirine ikram edenler."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

1	عن عمر بن الخطاب	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى.
2	عن أبي هريرة	إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ.
3	عن أبي هريرة	مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.
4	عن أنس بن مالك	مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ.
5	عن أنس بن مالك	يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا.
6	عن عائشة أم المؤمنين	إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنِّتًا، وَلَا مُتَعَنِّتًا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُيسِّرًا.
7	عن أبي هريرة	لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا.
8	عن ضميرة بن أبي ضميرة	لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَلَمْ يَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرِنَا.
9	عن عبد الله بن عباس	إِسْمَحْ، يُسْمَحْ لَكَ.
10	عن عائشة أم المؤمنين	مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ.
11	عن أبي هريرة	مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرَحَمْ.
12	عن أسامة بن زيد	إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ.
13	عن عبد الله بن عمر	الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى
14	عن أبي هريرة	«قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ! أَنْفِقْ عَلَيْكَ».
15	عن أنس بن مالك	إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ.
16	عن خالد بن الوليد	خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ.
17	عن أنس بن مالك	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ.
18	عن عبد الله بن عباس	نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ.
19	عن سفيان بن عبد الله الثقفي	قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمْ.
20	عن عائشة أم المؤمنين	إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتْقِنَهُ.

21	عن أبي هريرة	الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ.
22	عن عبد الله بن مسعود	الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ.
23	عن أبي ذر الغفاري	إِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا، فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِكَ، فَأَصِْبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ.
24	عن أبي هريرة	لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ.
25	عن عبد الله بن عباس	خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي.
26	عن عائشة أم المؤمنين	إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا، أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ.
27	عن أنس بن مالك	مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ.
28	عن ثعلبة بن زهدم	أُمِّكَ، وَأَبَاكَ، وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ.
29	عن حذيفة بن الجان	لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَامٌ.
30	عن جبير بن مطعم	لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.
31	عن أنس بن مالك	لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.
32	عن أبي هريرة	إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.
33	عن عبد الله بن عمر	اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.
34	عن أبي هريرة	أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرْقُهُ.
35	عن عبد الله بن مسعود	إِمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ.
36	عن أبي هريرة	كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.
37	عن سهل بن سعد الساعدي	أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا.
38	عن أبي هريرة	إِنْ أَرَدْتَ تَلِيْنَ قَلْبِكَ، فَاطْعِمِ الْمَسْكِينِ، وَامْسَحْ رَأْسَ الْيَتِيمِ.
39	عن أبي هريرة	مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ طُبْتُ، وَطَابَ مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّاتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا.
40	عن معاذ بن جبل	قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ.

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

1	İHLAS ON SINCERITY	عن عمر بن الخطاب إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ. (The value of) an action depends on the intention behind it. A man will be rewarded only for what he intended. “Ameller, niyetlerle değer kazanır.Herkes niyet ettiğinin karşılığını bulur.” Buhari:Bed’ü'l-Vahy 1;Müslim:İmaret 155
2	İHLAS ON SINCERITY	عن أبي هريرة إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ. Verily Allah does not look to your bodies nor to your faces,but He looks to your hearts. “Allah,sizin şekillerinize ve mallarınıza bakmaz,kalplerinize ve amellerinize bakar.” Müslim:Birr 33
3	İLİM ON KNOWLEDGE	عن أبي هريرة مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ. He who treads the path in search of knowledge, Allah would make that path easy,leading to Paradise for him. “Kim ilim öğrenme arzusuyla bir yola girerse,Allah bu sebeple ona Cennet’e giden yolu kolaylaştırır.” Müslim: Zikir 11; Tirmizi: İlim 2
4	İLİM ON KNOWLEDGE	عن أنس بن مالك مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ. One who goes out to search for knowledge is (devoted) to the cause of Allah till he returns. “İlim öğrenme uğruna evinden çıkan kimse evine dönünceye kadar Allah yolunda olur.” Tirmizi: İlim 2
5	EĞİTİM ON EDUCATION	عن أنس بن مالك يَسِّرُوا وَلَا تَعْسِّرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا. Show them leniency and do not be hard upon them. “Kolaylaştırınız..Zorlaştırmayınız..Müjdeleyiniz..Nefret ettirmeyiniz.” Buhari: İlim 11;Müslim:Cihad 5

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

6 EĞİTİM ON EDUCATION	عن عائشة أم المؤمنين إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنِّتًا، وَلَا مُتَعَنِّتًا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُيسِّرًا. Allah did not send me to be harsh, or cause harm, but He has sent me to teach and make things easy. “Allah, beni zorlaştırıcı ve kusur bulucu olarak göndermedi. Beni sadece kolaylaştırıcı bir eğitimci olarak gönderdi.” Müslim: Talak 29
7 SEVGİ ON LOVE	عن أبي هريرة لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا. You shall not enter Paradise so long as you do not affirm belief (in all those things which are the articles of faith) and you will not believe as long as you do not love one another. “İman etmedikçe Cennet’e giremezsiniz. Birbirinizi sevmedikçe gerçek mümin olamazsınız.” Müslim: İman 93
8 SEVGİ ON LOVE	عن ضميرة بن أبي ضميرة لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَلَمْ يَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرِنَا. Those who do not Show mercy to our young ones and do not realize the right of our elders are not from us. “Küçüğümüze merhamet etmeyen ve büyüğümüzün hakkını bilmeyen bizden değildir.” Tirmizi: Birr 15; Ebu Davud: Edeb 58
9 HOŞGÖRÜ ON TOLERANCE	عن عبد الله بن عباس اسْمَحْ، يُسْمَحْ لَكَ. Be tolerant to be tolerated. “Sen hoşgörülü ol ki, sana da hoşgörüyle davranılsın.” Ahmed b. Hanbel, Müsned: 1/248; Beyhaki, Şüab: 7/537
10 HOŞGÖRÜ ON TOLERANCE	عن عائشة أم المؤمنين مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ. Be calm, O’ Aisha! You should be kind and lenient, and beware of harshness and Fuhsh (i.e. bad words). “Ağır ol Ya Aişe!..Yumuşak olmalısın. Şiddetli davranmaktan ve aşırı tepkili olmaktan sakınmalısın.” Buhari: Edeb 38; Deavat 62; Müslim: Birr 79

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

11	MERHAMET ON MERCY	عن أبي هريرة مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ. No mercy would be shown to him who does not show mercy (towards his children); “Merhamet etmeyene merhamet edilmez.” Buhari: Edeb 18; Müslim: Fedail 65
12	MERHAMET ON MERCY	عن أسامة بن زيد إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ. Allah is merciful only to those of His slaves who are merciful (to others). “Allah,kullarından ancak merhamet edenlere merhamet eder.” Buhari: Cenaiz 32;Müslim: Cenaiz 9
13	CÖMERTLİK ON GENEROSITY	عن عبد الله بن عمر الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى. The upper hand is better than the lower hand (i.e. he who gives in chairty is better than him who takes it). “Veren el, alan elden daha hayırlıdır.” Buhari:Zekat 18;Müslim:Zekat 94
14	CÖMERTLİK ON GENEROSITY	عن أبي هريرة «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ! أَنْفِقْ عَلَيْكَ». Allah,the Most Blessed and High,said: O son of Adam,spend.Then I will spend on you. Bir hadis-i kudside Allah Teala buyuruyor ki: “Ey Adem oğlu!..Malını Allah yolunda ver ki, sana da verilsin.” Buhari:Nafakat 1;Müslim:Zekat 36
15	HAYIR GOODNESS	عن أنس بن مالك إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ. When someone helps the good deeds to be practised, it is as if he made those good deeds indeed. “Hayra vesile olan, o hayrı işleyen gibidir.” Tirmizi: İlim 14

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

16	HAYIR GOODNESS	عن خالد بن الوليد خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ. The blessed of mankind is the one who is the most beneficial for mankind. “İnsanların en hayırlısı,insanlara faydalı olandır.” <i>Beyhaki,Şüab: 6/117;Kudai.Müsnedü’s-Şihab:varak 101 A</i>
17	ÇALIŞKANLIK ON ASSIDUITY	عن أنس بن مالك اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ. O Allah, I seek refuge in Thee from incapacity,from indolence, from cowardice , from senility, from miserliness. “Allahım!..Acizlik,tembellik,korkaklık ve cimrilikten sana sığınırım.” <i>Müslim:Zikir 73</i>
18	ÇALIŞKANLIK ON ASSIDUITY	عن عبد الله بن عباس نِعْمَتَانِ مَغْبُورٌ فِيْهِمَا كَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ: الصّٰحَّةُ، وَالْفَرَاغُ. There are two blessings which many people lose: (They are) Health and free time for doing good. “İki nimet vardır ki, insanların çoğu bu iki nimeti değerlendirmede aldanırlar: Sağlık ve boş vakit.” <i>Buhari:Rikak 1;Tirmizi:Zühd 1</i>
19	DÜRÜSTLÜK ON RIGHTOUSNESS	عن سفيان بن عبد الله الثقفي قُلْ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ، ثُمَّ اسْتَقِمْ. Say “I affirm my faith in Allah” and then remain steadfast to it. “Allah’a inandım de.Sonra da dosdoğru ol.” <i>Müslim:İman 62</i>
20	DÜRÜSTLÜK ON RIGHTOUSNESS	عن عائشة أم المؤمنين اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ اِذَا عَمِلَ اَحَدُكُمْ عَمَلًا اَنْ يُتْقِنَهٗ. Allah is pleased with the work of those among you who work in an appropriate manner. “Allah,sizden birinizin yaptığı işi sağlam yapmasından memnun olur.” <i>Taberani,el-Evsat: 1/275;Beyhaki,Şüab:4/334</i>

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

21	ARKADAŞLIK ON FRIENDSHIP	عن أبي هريرة الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ. You are of the same religion as your close friend. Then be careful about whom you adopt as your friend. “Kişi, samimi arkadaşının dini üzerinedir. Sizden biriniz kiminle arkadaş olacağına dikkat etsin.” Tirmizi: Zühd 45
22	ARKADAŞLIK ON FRIENDSHIP	عن عبد الله بن مسعود الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. You will be with those whom you love. “Kişi, -kıyamette- sevdiği kimse ile beraberdir.” Buhari: Edeb 96, Müslim: Birr 165
23	KOMŞULUK ON NEIGHBOURLINESS	عن أبي ذر الغفاري إِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا، فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مَنْ جِيرَانِكَ، فَأَصِبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ. Whenever you prepare a broth, add water to it, and have in your mind the members of the household of your neighbors and then give them out of this with courtesy. “Yemek pişirdiğinde; suyunu çok koy. Sonra komşularından bir aile halkına bak. O yemekten onlara güzellikle ikram et.” Müslim: Birr 143
24	KOMŞULUK ON NEIGHBOURLINESS	عن أبي هريرة لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ. He will not enter Paradise whose neighbor is not secure from his wrongful conduct. “Yapacağı kötülüklerden komşusu emin olmayan kimse, Cennet’e giremez.” Müslim: İman 73
25	AİLE ON FAMILY	عن عبد الله بن عباس خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي. The best of you is he who is best to his family, and I am the best among you to my family. “Sizin en hayırlınız, ailesine karşı en hayırlı olanınızdır. Ailesine karşı en hayırlı olanınız benim.” Tirmizi: Menakıb 63; İbn Mace: Nikah 50

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

26	AİLE ON FAMILY	عن عائشة أم المؤمنين إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا، أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرِّفْقَ. When Allah the Almighty wills goodness for the members of a family, He bestows goodness over them. “Aziz ve Celil olan Allah,bir aile halkına hayır dilediğinde, o aile halkına yumuşak huyluluk verir.” Ahmed b. Hanbel,Müsned: 6/71
27	YAKINLARIMIZ ON RELATIVES	عن أنس بن مالك مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ. Whoever is pleased that he be granted more wealth and that his lease of life be prolonged, then he should keep good relations with his Kith and kin. “Rızkının çoğalmasını ve ömrünün uzatılmasını arzu eden kimse,yakınlarını kollayıp gözetsin.” Buhari: Edeb 12;Müslim: Birr 20
28	YAKINLARIMIZ ON RELATIVES	عن ثعلبة بن زهدم أُمِّكَ، وَأَبَاكَ، وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ. Show goodness firstly to your mother and father, then to your sister and brother, and then to the closest relatives and other ones. “Önce anne ve babana, sonra kız ve erkek kardeşine,sonra en yakınına, sonra da diğer yakınlarına iyilikte bulun.” Hakim, Müstedrek: 3/611; Beyhaki,Şüab: 6/181
29	LAF TAŞIMA ON TALE-BEARING	عن حذيفة بن اليمان لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَّامٌ. The tale-bearer will not enter Paradise. “Laf taşıyan kimse- tevbe etmedikçe veya bunun cezasını çekmedikçe-Cennet’e giremez.” Müslim: İman 168
30	LAF TAŞIMA ON TALE-BEARING	عن جبیر بن مطعم لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ. One who severs the tie of kinship would not enter Paradise. “Yakın akrabasıyla ilişkiyi kesen kimse, -tevbe etmedikçe veya bunun cezasını çekmedikçe-Cennet’e giremez.” Buhari: Edeb 11; Müslim: Birr 18

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

31	KISKANÇLIK ON JEALOUSY	عن أنس بن مالك لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. None of you will have faith till he wishes for his (Muslim) brother what he likes for himself. “Sizden biriniz, kendisi için arzu ettiği şeyi din kardeşi için arzu etmedikçe, gerçek mü’min olamaz.” Buhari: İman 7; Müslim: İman 71
32	KISKANÇLIK ON JEALOUSY	عن أبي هريرة إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ. Avoid envy, for envy devours good deeds just as fire devours fuel or (he said) “grass”. “Kıskançlıktan sakınınız. Zira ateşin odunu yiyip bitirdiği gibi, kıskançlık ta iyilikleri yiyip bitirir.” Ebu Davud: Edeb 44
33	HAKSIZLIK ON INJUSTICE	عن عبد الله بن عمر اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. Be on your guard against committing oppression,for oppression is a darkness on the Day of Resurrection. “Haksızlık yapmaktan sakınınız.Çünkü haksızlık, kıyamet gününde karanlıklara sebep olacaktır.” Müslim: Birr 56
34	HAKSIZLIK ON INJUSTICE	عن أبي هريرة أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. Pay the wage of a worker before his sweat dries out. “İşçiye ücretini alın teri kurumadan veriniz.” İbn Mace: Ruhun 4
35	DİLİ TUTMA ON KEEPING SILENCE	عن عبد الله بن مسعود إِمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ. Hold your tongue for the things that would harm you. “Zararına olacak şeylerde, dilini tut.” Ahmed b. Hanbel,Müsned: 2/212;Beyhaki ,Şüab: 4/239
36	DİLİ TUTMA ON KEEPING SILENCE	عن أبي هريرة كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ. It is a grave sin for a person who divulges whatever he hears. “Her duyduğunu söylemesi, kişiye yalan olarak yeter.”

FORTY HADITH MESSAGES FROM THE PROPHET OF LOVE AND MERCY
KIRK HADİS-İ ŞERİF /SEVGİ VE RAHMET PEYGAMBERİNDEN MESAJLAR

37 YETİM ON ORPHANS	عن سهل بن سعد الساعدي أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا. “I and the one who looks after an orphan will be like this in Paradise,” showing his middle and index fingers and separating them. “Ben,yetimin bakımını üstlenen kişi ile Cennet’te-şehadet parmağı ile orta parmağın yakınlığı gibi böyle yakın olacağım.” <i>Buhari: Talak 25; Müslim: Zühd 42</i>
38 YETİM ON ORPHANS	عن أبي هريرة إِنْ أَرَدْتَ تَلْيِينَ قَلْبِكَ، فَاطْعِمِ الْمِسْكِينَ، وَامْسَحْ رَأْسَ الْيَتِيمِ. If you want to soften your heart, then feed the poor and caress the orphan. “Kalbinin yumuşamasını istersen; yoksulu doyur, yetimin başını okşa.” <i>Ahmed b. Hanbel, Müsned: 2/263</i>
39 ZİYARET ON VISITING	عن أبي هريرة مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ طِبْتُ، وَطَابَ مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّاتٍ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. Whoever visits a sick or a healthy one among his religious brethren, an angel shouts at him saying, “What a good coming yours.You gained a mansion in Paradise.” “Kim bir hastayı ya da hasta olmayan bir din kardeşini ziyaret ederse, bir melek ona şöyle seslenir: Ne mutlu sana..Bu gelişin güzel oldu..Kendine cennette bir köşk hazırladın.” <i>Tirmizi: Birr 64</i>
40 ALLAH SEVGİSİ ON DIVINE LOVE	عن معاذ بن جبل قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَبْتُ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ. Allah the Almighty says in a Hadith al Qudsi, “It behooves me to love the ones mentioned below: (I certainly love them) :those who love each other for My sake, those who come together for My sake, those who visit each other for My sake and those who serve each other for My sake. “Cenab-ı Hak bir hadis-i kudside buyuruyor ki: “Şu kimseleri sevmek bana vaciptir: (Şu kimseleri mutlaka severim): Benim rızam için birbirini sevenler,Benim rızam için biraraya gelenler, Benim rızam için birbirini ziyaret edenler, Benim rızam için birbirine ikram edenler.” <i>Malik b. Enes, Muvatta: Şiir 16</i>